

BERTARATUAK- ASISTENTES

Alkate-Udalburua

Beñat Herce LEceta

Zinegotziak

María Arantzazu Iregui Villar
Jose María Herce Isasmendi
Jose Angel Petralanda Gil
Maidier Landa Ruiz de Azua
Aitor Urrutia Oianguren
Iñaki Madinabeitia Elorza
Rosa Arkarazo Arkarazo
Juan Luis Merino Sanabria.

Idazkaria. Edurne Iturbe Lascurain.

Eskoriatzan, bi mila eta hamalauko urtarrilaren 28an, arratsaldeko seiak eta erdietan, Udaletxeko Osoko Bilkuren aretoan, Beñat Herce Leceta alkate jauna buru dela eta goian aipatutakoak bertan direla bildu da Udalbatzarra, Ohiko bilkuran, gai-zerrendan zehaztutako gaiei buruz hitz egiteko. Ez dira etorri Ezpeleta eta Cantero jaunak.

En Eskoriatza, siendo las dieciocho horas y treinta minutos del día 28 de enero de 2014, en el Salón de Plenos de la Casa de Consistorial quedó constituido el Pleno de la Corporación en sesión ordinaria bajo la Presidencia del Señor Alcalde- Presidente D. Beñat Herce Leceta, con la asistencia de los señores que arriba se expresan para tratar de los asuntos reseñados dentro del Orden del Día. No asisten los Srs. Ezpeleta y Cantero

1. AURREKO BILKURETAKO AKTAK ONARTZEA.

Ondorengo egunetan egindako osoko bilkuretako aktak onartu dira: 2013/05/28, 2013/07/23, 2013/09/24, 2013/11/26 eta 2013/12/17.

2. ALKATEAREN ADIERAZPENAK.

2013ko abenduaren 14ra arte Alkateak hartutako erabakien berri eman eta horien laburpenen kopia banatu da.

Berriaz eman da 25. kreditu aldaketa espedientearen onartzeko erabakiaren berri. Hona hemen espedientearen laburpena:

Gastu partidak: transferitu diren kredituak (altak)

PARTIDA	IZENA	HASIERAKO KREDITUA	GEHIKUNTZA	AMAIERAKO KREDITUA
0101.622.451.92.01	ZALDIBAR ANTOKIA EGOKITZEA	140.007,16	36.700,00	176.707,16
0101.227.432.00.07	AZTERKETA ,LAN TEKNIKOAK:HIRIGINTZA	21.200,00	600,00	21.800,00
0201.231.111.00.01	DIETAK,LOKOMOZIO GASTUAK:ZINEGOTZIAK	1.000,00	500,00	1.500,00
0201.421.121.00.01	MANKOMUNITATEA:ADM.OROKORRA	46.654,49	3,00	46.657,49
0401.626.451.30.01	INFORMAZIO-PROZESUETARAKO EKIPOAK:LIBURUTEGIA	-	600,00	600,00
0402.221.455.30.01	ENERGIA ELEKTRIKOA:EUSKAL-TXOKO	347,90	700,00	1.047,90
0404.221.421.10.01	ENERGIA ELEKTRIKOA:KULUNKA	1.804,87	700,00	2.504,87
0406.212.452.30.01	MANTUA:MAKINAK:IGERILEKUA	9.000,00	1.600,00	10.600,00
0102.211.435.00.01	MANTUA: ETXEAK ETA LOKALAK	2.695,00	1.100,00	3.795,00
0401.221.451.20.04	ERREGAIA:KULTUR ETXEA	2.194,50	1.000,00	3.194,50
0103.601.531.00.06	INBERTSIOAK:ELIZATEAK	141.786,28	5.802,59	147.588,87
0501.721.442.10.01	APORTAZIOA:MANKOMUNIT:HONDAKINAK	19.933,52	4,00	19.937,52
GUZTIRA		386.623,72	49.309,59	435.933,31

Gastu partidak: gehitu diren kredituak (bajak)

PARTIDA	IZENA	HASIERAKO KREDITUA	GUTXIPENAK	AMAIERAKO KREDITUA
0701.160.432.00.01	GIZARTE ASEGURANTZA:HIRIGINTZA	21.951,87	4.000,00	17.951,87
0701.160.449.00.01	GIZARTE ASEGURANTZA:OBRA ETA ZERBITZUAK	73.079,32	13.000,00	60.079,32
0701.160.452.20.01	GIZARTE ASEGURANTZA:KIROLDEGIA	17.847,28	6.000,00	11.847,28
0701.160.121.00.01	GIZARTE ASEGURANTZA:ADMON OROKORRA	21.755,22	1.342,59	20.412,63
0701.162.129.00.01	LANGILEEN PRESTAKUNTZA	7.290,00	5.000,00	2.290,00
0303.226.313.70.08	EKINTZAK:EMAKUMEA	3.000,00	1.700,00	1.300,00
0302.226.313.30.08	EKINTZAK:DROGOMENPEKOTASUNA	6.700,00	3.100,00	3.600,00
0302.481.313.30.01	DIRU LAGUNTZA:DROGOMENPEKOTASUNA	2.000,00	1.000,00	1.000,00
0301.227.313.00.31	GIZARTEKO IKASTAROAK	5.500,00	3.100,00	2.400,00
0301.226.313.00.08	EKINTZAK.GIZATE ONGIZATEA	1.600,00	1.600,00	-
0102.221.433.00.01	ARGITERIA PUBLIKOA	102.081,96	6.007,00	96.074,96
0502.481.622.30.01	DIRU LAGUNTZA:FERIXA	3.000,00	1.305,00	1.695,00
0602.431.521.10.01	APORTAZIOA:TELESKO UDAL TELEBISTA	42.361,48	2.155,00	40.206,48
GUZTIRA		308.167,13	49.309,59	258.857,54

Ondoren, Gobernuak Euskal Herrian duen ordezkariak jarritako errekurtsoei buruz hartutako erabakien berri eman da.

ALKATEAREN ERABAKIA

ZENBAKIA: B/14/00016

DATA: 2014/01/17

GAIA: ERREKURTSOAN AGERTZEA

ESPEDIENTEA: 2014IGAP0002

INTERESDUNA: ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZIETAKO DONOSTIAKO 3. EPAITEGIA

Estatuko Administrazio Orokorrak (Gobernuak EAN duen ordezkariak) administrazioarekiko auzi errekurtsoa jarri du 2013-2015 DIRU LAGUNTZEN PLAN ESTRATEGIKOAREN AURKA.

AAJLko 48 eta 49 artikuluetan ezarritakoarekin bat etorritz, Alkate naizen honek honako hau

ERABAKI DUT

- 1.- Aurrekarietan aipatutako PLAN ESTRATEGIKOAREN onarpenari buruzko espediente osoaren kopia eskuetsia bidaltzea Administrazioarekiko Auzietako Donostiako 3. epaitegira.
- 2.- Aipatutako Administrazioarekiko Auzi-Errekurtsioan agertzea MIGUEL ANGEL OTEIZA ISO prokuradore jaunaren bitartez eta JUAN RAMON UGALDE EGAÑA letratu jaunaren zuzendaritzapean.

Eskoriatzan, 2014ko urtarrilaren 17an

ALKATEA

ALKATEAREN ERABAKIA

ZENBAKIA: B/14/00010

DATA: 2014/01/17

GAIA: ERREKURTSOAN AGERTZEA

ESPEDIENTEA: 2014IGAP0001

INTERESDUNA: ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZIETAKO DONOSTIAKO 1. EPAITEGIA

Estatuko Administrazio Orokorrak (Gobernuak EAN duen ordezkariak) administrazioarekiko auzi errekurtsua jarri du EAetik kanpoko espetxetan dauden presoen senideei eta EAetik kanpoko epaitegietara auzipetu bezala joan behar diren eskoriatzarrei garraiorako diru laguntza indibidualak emateko oinarrien aurka.

AAJLko 48 eta 49 artikuluetan ezarritakoarekin bat etorritz, Alkate naizen honek honako hau

ERABAKI DUT

1.- Idazpuruan aipatutako oinarriei buruzko espediente osoaren kopia eskuetsia bidaltzea Administrazioarekiko Auzietako Donostiako 3. epaitegira.

2.- Aipatutako Administrazioarekiko Auzi-Errekurtsuan agertzea MIGUEL ANGEL OTEIZA ISO prokuradore jaunaren bitartez eta JUAN RAMON UGALDE EGAÑA letratu jaunaren zuzendaritzapean.

3.- AAJLko 49.1 artikuluan aurreikusitako ondorioetarako, espedientean interesa duten guztiei jakinaraztea erabaki hau, eta interesdun horiei epatzea EAEko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzietako Donostiako 1. epaitegian jarritako administrazioarekiko auzi-errekurtsuaren (prozedura arrunta 7/2014) espedientean demandatu bezala agertu ahal izan daitezen. Demandatu bezala agertzeko bederatziguneko epea izango da.

Eskoriatzan, 2014ko urtarrilaren 17an

ALKATEA

3. BIRIBILGUNE BERRIARI IZENA JARTZEKO PROPOSAMENA.

Hitza eman ondoren, biribilgunearentzat ANTSOTEGI izena proposatzeko batzordeak dituen arrazoiak azaldu ditu Landa andreak. Hona hemen horiek laburtuta:

Proposamena EAJ/PNV-ko zinegotziak egin zuen, eta batzordeak honako hauek hartu zituen kontuan:

- Biribilguneak hirigunearen egituraren erreferentzia garbia bihurtzen direla eta jendeak, sarri, erabileran izena jarri ohi diela.
- Joxe Aranburuzabala Trankilek idatzitako liburuan, biribilgunea dagoen leku berean "Ansoategi" izena agertzen dela, mapa zaharretan. Horrez gain, agiri zaharretan ere jasotzen dela "Ansoategi" toponimoa.

Gainera,

- Udalak eskuartearen darabilen Ikerketa Toponimikoan (bukatu barik dagoena) artxibategian arakatutako agirietan, Ansoategi toponimoa lehenengoz 1790. urtean ageri da Kale baten izena aipatuz. Kale horren aipamena 1876. urtera artekoa da
- Dokumentuetan, ohikoa denez, erdal grafiaz idatzita agertzen da toponimoa, baina Euskaltzaindiak kontsulta egin ondoren, Ansoategi euskal toponimoa denez, bere idazkera egokia "Antsoategi" dela jakinarazi digute.

Bertaratu guztiek jakinaren gainean egonda proposamenaren arrazoiei buruz, eztabaida txiki bat egon da, Merino jauna kexu da beti toponimiatik jotzeagatik horrelakoetan eta izen sozialagoak aukeratzearen aldeko agertu da (ONCEren biribilgunea, odol emaleena, gizate mugimenduen...) eta Urrtia eta Madinabeitia jaunek toponomiarekin lotutako izenak aukeratzearen alde egin dute.

Eztabaida amaitu ondoren bozketa egin da. Merino jauna abstenituta eta bertaratu-tako gainerako udalbatzarkide guztiek alde bozkatuta, Udalbatzarrak honako hau ERABAKI DU:

LEHENENGOA.- Aurrekarietan labur azaldutako arrazoiengatik, ondorio guztietarako hemen jasotakotzat jotzen direnak, hasiera batean onartzea ANTZOATEGI BIRIBIL-GUNEA izena jartzea herrigunean, Gaztañadi eta Jose Arana kaleen artean, eging-dako biribilgune berriari.

BIGARRENA.- Jendaurrean jartzeko 30 egun naturaleko tramitea hastea, Irargarkia webgunean eta herriko berri ematen duten egoki iritzitako beste komunikabide batzue-tan jarrita. Epe horretan interesdunek alegazioak edo horren kontrako arrazoiak jarri ahal izango dizkiote hasiera batean eman zaion izenari, eta alegazio eta kontrako arrazoi horiek behin betiko onarpenarekin erabakiko dira.

HIRUGARRENA.- Alegazio edo kontrako arrazoirik ez balego, hasiera batean onartu-tako izena behin betikotzat bihurtuko da, eta honako hauek egin beharko dira:

1.- Herriko berri ematen duten komunikabideen bitartez biribilgunearen izen berri hori zabaltzea.

2.- Dagozkion plakak eta seinaleztapen bertikala jartzea onartutako izenarekin, eta dagozkion aldaketak egitea planoetan eta udal dokumentuetan.

4. ESKORIATZAKO UDALAREN KONTRATAZIO PUBLIKOETAN TXERTATU BEHARREKO HIZKUNTZA BALDINTZAK ETA HORIEK EZARTZEKO PROZE-DURA ONARTZEKO HARTUTAKO ERABAKIA BERTAN BEHERA UZTEKO PRO-POSAMENA.

2013ko urtarrilaren 29an izandako Osoko Bilkuran onarpena eman zitzaizen Eskoria-tzako Udalaren kontratazio administratiboan txertatu beharreko hizkuntza baldintzei eta horiek ezartzeko prozedurari.

2014ko urtarrilaren 13an Espainiako Gobernuaren Ordezkaritzatik bidalitako errekeri-mendua ikusita, Kultura batzorde informatzaileak proposatzen du lehen aipatutako erabakia ondoriorik gabe uztea.

Kultura batzorde informatzaileak egindako proposamenaren arabera, Udalbatzarrak, Urrutia jaunak aurka bozkatuta, Merino jauna abstenituta eta bertaratutako gainon-tzeko udalbatzarkideek alde bozkatuta, honako hau ERABAKI DU:

Lehenengoa.- Eskoriatzako Udalaren kontratazio publikoetan txertatu beharreko hiz-kuntza baldintzak eta horiek ezartzeko prozedura onartzeko 2013ko urtarrilaren 29an hartutako erabakia bertan behera uztea eta, ondorioz, indargabetzea.

Bigarrena.- Erabaki hau jakinaraztea Estatuko Administrazio Orokorrari.

BOTOAREN JUSTIFIKAZIOA: Urrutia jaunak aurka bozkatu du, presoen familiakoen-tzako laguntzen kasuan, horiek ere Gobernuko ordezkariak errekurrituta, aurrera jo

delako administrazioarekiko auzira iristeraino, eta kasu honetan, aldiz, ez da aurrera jotzen eta erabakia atzera botatzen da; ez du ulertzen zergatik ordezkariak laguntza horiei buruzko informazioa eskatu zionean Udalari ez zen erabakia atzera bota eta kasu honetan bai.

Alkateak erantzun dio horren arrazoia dela gai hori aztertu duten legelariak jakinarazi dutela arrisku handia dagoela administrazioarekiko auzian "euskararen" oso aurkako epaia jasotzeko.

5. DATU PERTSONALEN FITXATEGI BERRIA SORTZEA: "ORDUTEGIEN KONTROLA".

Datu Pertsonalak babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak bere 2. artikuluan ezartzen du lege hori aplikatuko zaiela euskarri fisikoan jasotako izaera pertsonaleko datuei, baldin eta euskarri horrek ahalbidetzen badu datu horiek tratatzea, bai eta sektore publiko zein pribatuak datu horien gainean gerogarrenean egin dezakeen erabilera-modalitate orori ere. Era berean, 20. 2 artikuluan ezartzen ditu fitxategiak sortzeko edo aldatzeko erabakiak jaso behar dituenak.

Datu Pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa Sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legeko 4. artikulua ezartzen du Euskal Autonomia Erkidegoko administrazioek fitxategiak sortu, aldatu edo ezabatzeko erabakiak edo xedapenak derrigorrezko aipamen guztiak jaso beharko dituela eta Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian edo lurralde historikoko aldizkarian argitaratuko dela, fitxategia duenaren eginkizun edo aginpideak zein lurralde-eremutara iristen diren kontuan hartuta.

Aipatutako araudietan jasotako baldintzetan datu pertsonalen fitxategi berri bat sortzeko, Pertsonal batzorde informatzaileak egindako proposamenaren arabera, eta bertaratutako guztiek alde bozkatuta, Udalbatzarrak, honako hau ERABAKI DU:

Lehenengoa.- Xedapen honen I eranskinean zerrendatutako datu pertsonalak jasoko dituen fitxategia sortzea. Fitxategi hori Datu Pertsonalak babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoko 20. Artikuluan jasotakora eta bertan aurreikusitako baldintzetara egokitu beharko da, eta baita lege hori garatzeko xedapenetan jasotakora ere.

Bigarrena.- 2/2004 Legea garatzen duen urriaren 18ko 38/2005 Dekretuko 2. artikuluan jasotakoa betez, Datuak Babesteko Euskal Bulegoari horren berri ematea. Dekretu horretako 2. artikuluan jasotzen da Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde publikoek datu pertsonalen fitxategiak sortu, aldatu edo ezabatzeko egindako eragiketen berri emango diotela Datuak Babesteko Euskal Bulegoari, Datuak Babesteko Erregistroan inskripzioa egiteko; eta horretarako, Datuak Babesteko Euskal Bulegoak egindako eredu normalizatuaren bidez, sortu, aldatu edo ezabatzeko xedapen edo ezazpenaren kopia bidali beharko dela.

Hirugarrena.- Aipatutako fitxategia sortzeko iragarkia argitaratzea Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, argitaratzen den egunaren biharamunean indarrean sartu dadin .

I ERANSKINA

ORDUTEGIAK KONTROLATZEKO FITXATEGIA

1.- Fitxategiaren izena: Ordutegiaren kontrola.

2.- Helburua eta aurreikusitako erabilerak: Eskoriatzako Udalarentzat lan egiten duten langileen orduak kontrolatzea eta oporrak, baimenak eta lizentziak kudeatzea.

3.- Zein pertsona edo talderen datu pertsonalak lortu nahi dira: Eskoriatzako Udalarentzat lan egiten duten langileak.

4.- Datu pertsonalen jatorria eta horiek biltzeko prozedura:

4.a) Datuen jatorria: interesduna bera.

4.b) Bilketa: interesdunak berak betetako formularioak paperean edo euskarri informatikoan, edo telematikoki oporren, baimenen eta lizentzien kasuan.

Sarrerarekin, lantokiko egonaldiarekin eta irteerekin lotutako datuak sisteman integratuko dira txartel edo hatz-marka bidez.

5.- Fitxategiaren oinarrizko egitura eta datuen deskribapena:

5.a) Oinarrizko egitura: fitxategian langilea identifikatzeko datuak jasotzen dira, hala nola, abizenak, izena eta NANA, hatz-markak, kodea, ezaugarri pertsonalei buruzko datuak -esaterako enpresan duen antzintasuna, lantokia, oporrak, baimenak, lizentziak- eta aldi baterako ezintasun egoerak edo istripuak.

5.b) Datuen deskribapena:

Datu identifikatzaileak:

- Hatz-marka
- Erabiltzaile kodea
- Abizenak eta izena
- Nortasun Agiria

Datu pertsonalak:

- ✓ Administrazio edo lan egoerak
- ✓ Oporrak, baimenak eta lizentziak
- ✓ Lantokian egondako denbora
- ✓ Lantokia
- ✓ Aldi baterako ezintasun egoerak, gaixotasun profesionalak edo lan istripuak; horiek, bakar-bakarrik baimenak, lizentziak, oporrak eta ordutegiaren kontrola egoki kudeatzeko erabiliko dira.
- ✓ Datuak prozesatzeko erabilitako sistema: Misto
- ✓ Datuak jakinarazteko aurreikuspena: ez dago aurreikusita, baina, fitxategiaren titularraren departamentuen artean datuak jakinarazi ahal izango dira, betiere, datuen prozesamendua bat badator langileak libre eta legez onartutako harreman juridikoarekin, eta hori garatzeak, betetzeak eta kontrolatzeak behar beharrezkoa egiten badu tratamendu hori beste fitxategi batzuekin lotzea.
- ✓ Hirugarrenei datuak lagatzea: Ez da aurreikusten
- ✓ Datuen nazioarteko transferentzia: Ez da aurreikusten
- ✓ Fitxategiaren organo arduraduna: Eskoriatzako Udala
- ✓ Sarrera, zuzenketa, ezabaketa eta aurkaketa eskubidea zein

departamentutan gauzatu: Eskoriatzako Udala

✓ Segurtasun neurriak: oinarritzakoa

6. OINEZKOEN ETA IBILGAILUEN ZIRKULAZIO ORDENANTZAKO 15. ARTIKULUARI EGINDAKO ALDAKETA BEHIN BETIKO ONARTZEA.

Udalbatzarrak, 2013ko uztailaren 22an egindako bilkuran, oinezkoen eta ibilgailuen zirkulazioaren gaineko udal ordenantzako 15. artikulua aldatzea onartu zuen hasiera batean. Aldaketa honekin debeku berri bat ezarri zen:

17.- Aparkatzeko txartela duen ezinduaren gidari laguntzaileak bi ordu baino gehiago ezinduenezako erreserbatutako aparkalekuetan.

Erreklamazioak eta iradokizunak jartzeko jendaurrean egoteko tramite aldia irekita, pertsona askok egin dituzte alegazioak.

Era berean, udaltzaingoak eta udal gizarte zerbitzuek jakinarazi dutenez, bilera batera dei egin zitzaizen aparkatzeko txartela duten herritar guztiei. Bilerara etorritakoek ekarpenak eta iradokizunak egin zituzten edo kexak azaldu ordenantzaren aldaketari eta aparkatzeko txartelaren kudeaketari buruz.

Udaltzainek egindako proposamena ikusita, eta bilerara etorritako herritarrekin Udal honek hartutako konpromisoak betetze aldera, Pertsonal batzordeak erabaki proposamena egin du:

Egindako proposamenaren arabera, eta bertaratutako udalbatzarkide guztiek alde bozkatuta, Udalbatzarrak honako hau ERABAKI DU:

Lehenengoa.- Ondoren esango den moduan behin betiko onartzea arau berria, eta Oinezkoen eta ibilgailuen zirkulazioaren gaineko udal ordenantzako 15. artikuluan sartzea.

17.- Mugikortasun urriko ezinduenezako aparkatzeko txartelaren titularrak edo titularraren gidari-laguntzaileak bi ordu baino gehiago Eskoriatzako herri gunean berriantzeko erreserbatutako aparkalekuen artean denbora mugatuz erabiltzeko berriaz seinaleztatutako aparkalekuetan.

Bigarrena.- Alegazioak jarri dituzten guztiei jakinaraztea erabaki hori hartzen dela aurkeztutako ekarpen eta kexen aurrean Udalak hartutako konpromisoen kaltetan gabe. Konpromisoak honako hauek izan ziren:

- Osasun zentroaren inguruko aparkalekuen egoera ikustea, eta gaur egun dauden arkitektura-oztopo guztiak kentzeko egon daitezkeen aukerak aztertzea.

- Kiroldegiaren inguruan dauden aparkalekuetako bat desgaitasunen bat duten pertsonentzat gordetzea.

Hirugarrena.- Adostu ez ziren alegazio, iradokizun edo kexa guztiak ez onartzea, eta ondorioz, horiei buruzko inolako konpromisorik ez hartzea.

BOTO AZALPENA: Urrutia jaunak esan du alde bozkatu duela proposamen horrekin kaltetuekin beraiekin adostutakoa gauzatu gura delako.

7. UDAL ORDEZKARI BERRIAK IZENDATZEA DEBAGOIENENKO MANKOMUNITATEKO GARAPEN EKONOMIKORAKO BATZORDERAKO ETA INGURUMEN BATZORDERAKO.

Udalbatzarrak egindako bilera banatan Udal honen ordezkariak izendatu zituen Debagoieneko Mankomunitateko Gobernu Juntarako eta Ingurumen batzorde informatzaile-rako eta Garapen Ekonomikoa eta Turismo batzorde informatzaile-rako.

Pertsonal batzorde informatzaileak ordezkari berriak izendatzea proposatzen du.

Pertsonal batzorde informatzaileak egindako proposamenaren arabera, eta Urrutia jauna eta Merino jauna abstenituta eta bertaratutako gainontzeko udalbatzarkideek alde bozkatuta, Udalbatzarrak honako hau ERABAKI DU:

Lehenengoa: Debagoieneko Mankomunitateko organoetako batzuetan Udal honetako ordezkari izateko egindako izendapenak balio gabe uztea, eta horien ordezkari ondo-rengo zinegotziak izendatzea:

- MANKOMUNITATEKO GOBERNU JUNTA

Titularra: Beinat Herce Leceta
Ordezkoa: Igor Ezpeleta Oregi

- INGURUMEN BATZORDEA.

Titularra: Beinat HERce LEceta
Ordezkoa: Igor Ezpeleta Oregi

- GARAPEN EKONOMIKOA ETA TURISMO BATZORDEA:

Titularra: Igor Ezpeleta Oregi
Ordezkoa: Beinat HERce LEceta

8. UDAL PILOTALEKUARI "JOSEBA IÑURRATEGI" IZENA JARTZEKO PROPOSAMENA.

Kultura batzorde informatzaileak proposamena egin du, kirol azpibatzerdeak proposatuta, udal pilotalekuari "JOSEBA IÑURRATEGI" izena jartzeko.

Alkateak azaldu du Iñurategi jaunari lehenengo omenaldia egin eta gero proposamena udalbatzarrera ekartzearen arrazoia izan dela isilpean gorde nahi zelako eta omenduarentzako ezusteko proposamena izatea nahi zelako.

Txanda eman ondoren, ondorengoek hitz egin dute:

Urrutia jauna: gai honetan ez nuke bozkatzerik gura, eta horretarako arrazoia azaldu gura dut. Lehen toponimia bai toponimia ez eztabaidatu dugu, eta niri, herrian ez zait gustatzen pertsonen edo elkarten izenik jartzetik, nahiago dut toponimiatik jotzea, eta uste dut Iñakik horren gaineko arrazoi sendoak eman dituela. Hala ere, norbaitek merezi badu pilotalekuak bere izena izatea, hori Iñurategi da, neurri handi batean berari esker baitago gaur egun kirol taldean pilota arloa. Horrez gain, esan nahi dut lotsagarria iruditzen zaidala hori guztiori nola egin den. Igor Ezpeletaren posta elek-

troniko bat jaso nuen joan zen abenduaren 24an (posta irakurri du). Posta horretan ezustekoarena komentatzen da, baina, benetan esaten dena da “presaka eta korrika ibili garenez, hurrengo osoko bilkuran aztertuko da”. Niri ez zait zentzuzkoa iruditzen esatea “inork jakiterik nahi ez genuenez”, hori umekeria iruditzen zait. Pasatu bazazue pasatu egin zaizue, eta ez da ezer gertatzen, baina, ezin zitekeen hilabete bat itxaron? Plan estrategikoan dator omenaldia Gabonetan izan behar zela? Esaten da gaia irailetik lantzen ari zinetela, eta pasa bazazue pasa zaizue. Uste dut gauza horiek gehiago errespetatu behar direla. Umekeria iruditzen zait eta errespetu falta udalbatzarrari inork jakin gabe izkutuan gorde nahi zela esatea. Horri buruz, eta izenak jartzen hasita gaudenez, JUAN PALOMO eraikina jarri geniezioke, eta hori, Alkatezako lehioan dauden usoen sinbologiagatik eta bertan, espainieraz esaten den bezala, “como Juan Palomo, yo me lo guiso, yo me lo como” egiten delako. Amaitzeko esan du derrigorrezkoa bazen osoko bilkurara proposamena ekartzea, kontrako txosten bat egon beharko litzatekeela, eta de facto prebarikazio bat egiten egon gaitzkeela.

Alkateak erantzun dio ados dagoela prozedura jarraitu beharrekin, baina, aparteko kasu bat dela, ez ohikoa.

Madinabeitia jauna ere prozedura jarraitzearen alde agertu da, eta esan du alde bozkatuko duela ohitura delako pilotalekuei pertsonen izenak jartzea.

Urrutia jaunak berriz ere dio ahal izango balu ez lukeela bozkatuko, NORBAITEK MEREZI BADU FRONTOIARI BERE IZENA JARTZEA, HORI JOSEBA IÑURRATEGI dela, baina, gauzak nola egin diren kontuan izanik ezin duela alde bozkatu, eta horregatik, abstenitu egingo dela.

Eztabaida amaituta, eta Kultura batzorde informatzaileak egindako proposamenaren arabera, Udalbatzarrak, Urrutia jauna abstenituta eta bertaratutako gainontzeko udalbatzarkideek alde bozkatuta, honako hau ERABAKI DU:

Eskoriatzako udal pilotalekuari “JOSEBA IÑURRATEGI” izena jartzea.

9. ONARTUTAKO ESKUBIDEEI BAJA EMATEA.

Ogasun batzorde informatzaileak egindako proposamenaren arabera, eta bertaratutako udalbatzarkide guztiek alde bozkatuta, Udalbatzarrak honako hau ERABAKI DU:

Lehenengoa.- Baja ematea aurreko ekitaldietan onartutako eskubide hauei, eta ko-bratutakoa itzultzeko agintzea.

(*)KONTZEP/EPEA/Z KIA	ZENBATE-KOA (€)	ZERGADUNA	ZERGATIA
003.201302.199	57,87	AUTOS RIBELOGA, S.L.	UR IRAKURKETAREN AKATSA
003.201303.153	175,35	ARGIGAY MONDRAGON LAN- DER	UR IRAKURKETAREN AKATSA
003.201303.1513	83,28	PZ DE EULATE MTNEZ DE LA HIDALGA ENRIQUE	UR IRAKURKETAREN AKATSA

10. ZERBITZU PUBLIKOAK ESKAINI ETA JARDUERA ADMINISTRATIBOAK BURTZEAGATIK ORDAINDU BEHARREKO TASA ALDATZEA: 9. ERANSKINEAN “KIROL INSTALAZIOAK ETA KIROL ZERBITZUAK ERABILTZEA” TARIFA BERRI BAT SARTZEA.

Zerbitzu publikoen eta jarduera administratiboen tasa arautzen duen Ordenantzaren 9. eranskina "Kirol instalazioak eta kirol zerbitzuak erabiltzeagatiko tasa" aldatzeko proposamena ikusita, Udaltzarrak, bertaratutako udaltzordekide guztiek alde bozkatuta, honako hau ERABAKI DU:

Lehenengoa.- Proposatutako aldaketa onartzea, hau da, honako tarifa hauek sartzea:

100 sarrerako bonoak..... 300 euro

Urritasun psikikoa duten pertsonentzako gimnasia ikastaroak 24 euro/hiruhileko

Bigarrena.- Erabakia jendaurrean jartzea 30 egunez, nahi duenak erreklamazioak edo oharrak egin ditzan.

Hirugarrena.- Aldaketa erabakia behin betikoa izango da, erabaki berririk hartu behar gabe, jendaurrean jartzeko arauzko epea igarota inolako erreklamaziorik egingo ez balitz.

11. EZKER ANITZA-IU-K ESKATUTA SORTUA ETA EMAKUME HAURDUNAREN ESKUBIDEAK BABESTEKO LEGE AURREPROIEKTUA ATZERA EGITEKO AURKEZTUTAKO MOZIOA.

Merino jaunak jakinarazi du emakume elkarte edo mugimenduren batek mozioren bat aurkeztu izan balu berak berea kenduko lukeela. Baina, horrelakorik izan ez denez, berea mantentzen duela.

Ondoren, osorik transkribatzen den mozioaren xedapena irakurri du:

ZIOEN AZALPENEA

Emakumeen beren amatasunaren gaineko erabakitze eskubidea, ezin da eztabaidatu emakumeen erabaki librea kontuan izan gabe. Funtsezko eskubidea da eta, halako bezala, ezin da estamentu erlijioso eta sozial atzerakoienekiko trukea izan.

Haurdunaldiaren borondatez eteteko eskubidea, emakumeek libreki erabakitze, interferentziarik gabe, baldintzatzailerik gabe, zaintzaile eta zigorrik gabe, zaintzaile eta zigorrik gabe, Funtsezko Eskubidea da.

1985ean, gure herrian, PSOE-ren gobernuarekin, despenalizazio partziala eman zen eta 25 urte pasatu behar izan zuten, 2010era arte, haurdunaldiko borondatezko etenaren lege aurreratuagoaren erreforma baterako, oraindik ere muga askorekin.

Orain PP-k Aurreproiektu murriztailea eta atzerakoia planteatzen ditu, emakumeek bere amatasunaren gaineko erabaki ahalmenari dagokionez askatasunak eta eskubideak urratzen dituena.

Honen aurrean beste lege bat beharrezkoa da:

- *Nahigabeko haurdunaldien aurkako prebentzioa aurreikusi dezala, heziketa-estadio guztietan heziketa sexualarekin, genero ikuspuntuarekin.*
- *Emakumeei baimen diezaiela bere haurdunaldia etetea, unean eta desiratzen dituen arrazoiengatik, murrizketarik gabe, interferentziarik gabe, zaintzailearik gabe eta osasun publikoaren sistema.*
- *Kontzientzia-eragozpena arau dezala, hau mediku atzerakoienaren zuringarria ez dadila izan.*
- *Borondatezko abortua kode penaletik ezaba dezala, bai emakumeentzat bai praktikatzen duten osasun-profesionalentzat.*
- *Metodo antikontzepetibo guztiak sar ditzala osasun publikoaren sisteman.*

- 16-18ko gazteentzat, gurasoen baimena beharrezkoa izan ez dadila.
- Heziketa sexuala eta ugaltze osasunari buruzkoa aurreikusi ditzala, bai osasun-eremuan bai Hezkuntza sisteman.
- Haurdunaldiaren borondatezko etenaren praktikarako, profesional-guztien prestaketa berma dezala eta hau sar dadila medikuntza, erizaindegian eta beste bizibide soziosanitario batzuen ikasketetan.
- Emakumeek bere bizitzaren gainean erabakiak hartzeko ahalmena ez dezala eztabaida, baizik eta bere autonomia bultzatzea.
- Protokolo komuna sar dezala Haurdunaldiaren etena praktikaraiko Osasun-Nazio-Sisteman.
- Lurralde-oreka berma dezala.

Adierazitakoagatik,

Eskoriatzako Udaleko Osoko Bilkurak hurrengo akordio hauek hartzen ditu:

AKORDIOAK

1. *Ministro-Kontseiluak onartutako sortuaren eta emakume haurdunaren eskubideen babeserako Lege Aurreproiektua arbuizatzea, emakumeen funtsezko eskubideak murrizten dituelako, bere berehalako erretiratze eskatuz.*
2. *2/2010 Martxoaren 3ko, ugaltze eta sexu osasunaren eta haurdunaldiaren borondatezko etenaren Lege Organikoaren gainean egiten den edozein erreforma, funtsezko eta emakumeen espezifikoa diren eskubideak handitzera bideratuta egon behar da, emakumeek amarik izan nahi duten erabaki ahal izateko moduan.*
3. *Deia egiten diogu gizarteari bere osotasunean mobilizatu eta salatzea Partido Popularraren abortuaren erreforma murriztailearen aurka, eta abortu libre, doakoa, publikoa eta Kode Penatik kanpo, eskubidearen defentsaren alde.*

Hitz egiteko txanda eman du Alkateak.

Iregui andreak esan du bere taldeak mozioaren alde bozkatu behar duela.

Urrutia jaunak dio berak mozioa bat izan arren ez duela aurkeztu PSOeren mozioaren antzerakoa zelako, eta hori aurkeztuta zegoenez, berak ez aurkeztea erabaki zuela. Bere asmoa PSOeren mozioaren alde eta honen aurka bozkatzeko zela. Ondoren, horretarako arrazoiak azaltzeko, testua hau irakurri du: *“NI ez nago abortuaren alde. Ez dut uste benetan inor egongo denik, ezta eskubide bezala aldarrikatzen dutenak ere, eta ez daukat garbi neu ere horien artean nagoenik. Aukera faltsuak planteatuta hizkuntzak egiten digun tranpa ugarietako bat besterik ez da. Kasu honetan, aurka egotearen kontrakoa ez da alde egotea, baizik eta, asko jota, zenbait egoeratan haurdunaldia borondatez etenda gaitz handiago bat saihestea bilatzen duen gaitza.*

Ergela izan behar da erabaki hori hartzen duten emakumeek garçon erara orraztu edo rastak egitearen artean erabakitzen arituko balira bezala erabakitzen dutela esateko. Ez dut esango denak direnik, ez baitut nahi erregea baino erregetiarragoa izaterik, baina, ziur naiz egoera hori pasa dutenek garesti ordaindu dutela negarretan, lo egin gabeko gauetan eta zalantza oinazegarritan bai andan etzan aurretik bai ondoren. Antzeman dezakeenera arte, esango nuke adostasun zabala dagoela gizartean deskribatzen ari naizenaren gainean. Pentsaeraz atzerakoiak direnek ere onartua zuten, beharbada, horretaz gehiegi ez pentsatzen saiatuz, epe legea irtenbide

errealista zela. Gertuko esperientziaren bat izan bazuten, eta zer esanik ez, beraiek bizi izan balute, hatzamar batekin eguzkia ezin estaltzeare uste sendoa handiagoa zen. Eta, araudi irekiago bat aldarrikatzen zutenei dagokienez, sen onak ulertarazi zien hobetu zitekeen arren, zentzuzkoa zela indarrean zegoena. Edozein tonteriagatik lubakiak egiten diren leku batean, gaitza zen horrelako gai zail eta labankorrek horrenbesteko zentzunez bideratuta aurkitzea. Hau zen horietako bat, bere egoaren izenean eta bizitzaren aldeko integrismoaren zerbitzura arituz PPko Alberto Ruiz Gallardon ministroak dinamitatu duen arte. Esan du hitz horiek ez direla bereak, Javier Vizcainorenak direla, bere egiten dituela eta bere alderdiaren iritziarekin bat datozela. Gehitu du ez duela gura abortuaren aurkako bezala agertzerik, uste baitu zenbait egoeretan beharrezkoa dela kalte handiago bat saihesteko, baina, ezin duela IUren mozioaren alde egin abortu libreaz ari delako, eta bere alderdia eta bera ez daudela horrekin ados. Amaitzeko, esan du egungo egoera sozialei egokitutako lege bat behar dela, ez dela oinarrizko eskubide bat, eta mozio horretan abortu librearen alde egiten den defentsaren aurrean aurka bozkatzea beste aukerarik ez dutela.

Eztabaida amaitu ondoren bozketa egin da. Urrutia jaunak aurka bozkatuta, Madina-beitia jauna eta Arkauz andrea abstenituta, eta bertaratutako gainontzeko udalbatzarkideek alde bozkatuta, Udalbatzarrak mozioa onartu du.

12. ESKORIATZAKO UDAL TALDE SOZIALISTAK AURKEZTUTAKO MOZIOA SEXU- ETA UGALKETA-OSASUNARI BURUZ ETA HAURDUNALDIA BORDATEZ ETETEARI BURUZ INDARREAN DAGOEN LEGEDIA ESPAINIAKO GOBERNUAK LEGE ORGANIKOAREN AURREKOPROIEKTU BIDEZ BERRAZTERTU NAHI DUELA-ETA.

Mozioa aurkeztu duen udal taldeko bozeramale den Cantero jauna ez dagoenez, eta berak horrela eskatutako posta elektronikoz, mozioa aztertu gabe gelditzen da, hurrengo bilkuran aztertzeko.

13. URTARRILAREN 7KO ATXILOKETEI BURUZ ESKORIATZAKO BILDUK AURKEZTUTAKO MOZIOA.

Alkate jaunak ondoren transkribatzen den mozioaren xedapena irakurri du:

ADIERAZPENA

Urtarrilaren 7an, Auzitegi Nazionalaren aginduz, 8 euskal herritar atxilotuak eta ondoren espetxeratuak izan ziren, ustez ETAko kide zirelakoan. Hortaz, iraganeko gertakari ziruditenak berriro ere errepikatu dira.

Horren guztiaren aurrean, udal honek honako hau adierazi nahi du:

1. *Eskoriatzako Udalak uste du era horretako jarduerak oztopo bat direla gure herriak gaur egun bizi duen testuinguru politikoan, bai eta bakea eta bizikidetzaren demokratikoa ezartzeko prozesua irmotuko delako itxaropen zabalduan ere.*

2- Eskoriatzako Udalak eskatzen du errespetatu daitezela euskal herritar guztien giza eskubideak eta eskubide zibil eta politikoak

3- Eskoriatzako Udalak eskatzen du berehalak eman dadila prozedura horren gaineko ebazpen judiziala. Modu horretara, ez dira urratuko orain atxilo dauden pertsona horien eskubideak.

4- Eskoriatzako Udalak euskal gizarte osoari eskatzen dio jarrai dezala lanean herritar horien eskubide guztien alde eta jarrai dezala eskubide horiek aldarrikatzen, areago testuinguru politiko honetan, denok egin behar baitugu bakea eraikitzeko eta irmotzeko

Inork ez du hitz egin. Bozketa eginda, Madinabeitia jauna eta Arkarazo andrea abstenituta, eta bertaratutako gainontzeko udalbatzarkideek alde bozkatuta, Udalbatzarrak moztioa onartu du.

14. EZKER ANITZA-IU-K ETA ESKORIATZAKO BILDUK AURKEZTUTAKO MOZIOA EUSKADI-KUBA ELKARTEAREN IZENEAN ESTATU BATUETAN KONDENATUTAKO BOST KUBATARREI BURUZ ETA BARACK OBAMA PRESIDENTEARI HORIEN ASKATASUNA ESKATZEKO.

Alkate jaunak ondoren osorik transkribatzen den moztioaren xedapen zatia irakurri du.

Badira 50 urte baino gehiago Kubak justifika ezin daitekeen blokeoa pairatzen duela. Estatu Batuetako gobernu guztiek inposatutako blokeoak ondorio larriak eragiten ditu Kubatar herriaren ekonomian, baita bere eguneroko bizitzan ere.

Estatu Batuek, blokeoa sostengatu ez ezik, Miamin kokatutako hainbat talde eta pertsonari babesa ere eskaini diete. Aipatutako batzuek kubatar herriaren kontrako ekintza terroristetan eta bestelako erasoetan parte hartu dute 3500 inguru hildako eraginez. CIA-k datu hauek onartu eta baieztatu ditu desklassifikatutako zenbait dokumentutan zein ekintza horietan inplikaturiko pertsona horien adierazpen publikoetan.

Kubako gobernuak, zilegia den aldetik, hainbat pertsona bidali zituen Miamira bere herritarrek eta ondasun publikoak babesteko. Xedea han bertan ekintza terroristak gertatu baino lehen ezagutu eta, hortaz, ekidin ahal izatea zen.

Pertsona hauetatik bost: Gerardo Hernández Nordelo, Ramón Labañino Salazar, René González Schwert, Fernando González Lloret eta Antonio Guerrero Rodríguez Miamin zeudela, informazio eta prebentzio misioan, Estatu Batuetako agintariek atzeman zituzten 1998ko Irailean. Gobernu estatubatuarrek bere lurraldean nazio atzerritar baten alde lan egitea leporatu zien.

Espetxean 33 hilabete prebentzio gisan eta fidantzarik gabe pasa eta gero, 2001ean epaituak izan ziren. 15 urte eta betiko Kartzela-zigorrek ezarri zizkieten espioitza eta erailketak egiteko konspirazioa leporatuta. Epaian ez zen defentsak adierazitako aringarri bat ere kontuan hartu; aitzitik, epailak kasu bakoitzean fiskaltzak agerrarazi zituen astungarri oro aintzat hartu eta gehienezko zigorra ezarri zien. Horrez gain, esan beharra dago fiskaltzak ez zuela kargu horiek justifikatzen zuen frogarik aurkeztu.

Epaiketa hau Miamin egin zen kubatar-amerikarren elkartearen presiopean eta baita haien propaganda-kanpainapean ere. Halaber, auzipetuei ukatu egin zitzaizen egoitza judiziala aldatzeko aukera. Bi kargu printzipalei dagokienez, hau da, erailketa gauzatzeko asmoa eta konspirazioa, batean zein bestean ezin izan zen deus ez frogatu. Espioitza kasuan, adibidez, ez zen egiaztatu akusatuek Estatu Batuetako gobernuarengandik inongo dokumentaziorik eskuratu zutenik; ulertzekoa dena, akusatuen misioa Hego Floridan dauden ustezko talde terroristei buruzko informazioa lortzea besterik ez baitzen.

Goberneren eta irregulartasunen ondorioz, Nazio Batuek duten Giza Eskubideetarako Komizioak, zeinek lantalde bat duen Atxiloketa Arbitrarioei buruzkoa, ondorioztatu zuen 2005ko maiatzaren 27an atxiloketak hasiera-hasieratik arbitrarioak izan zirela, erruduntzat hartzeko ez zirelako bete ez formaltasun legalak ez eta Estatu Batuetako legearen beraren jardunbidea.

Beste nazioetako agenteen atxiloketetan presoak elkartrukatzea da gobernuen ohitura eta prozedurak. Orain dela gutxi, Estatu Batuetako gobernuak errusiarren gobernurako lan egiteagatik espioitzat hartutako hainbat pertsona elkartrukatzea onartu du.

Kasu honetan, Kubaren kontrako blokeoa eta bost pertsona hauek bidegabeki zigortzera eraman zituzten motibazio politikoek egoera honi irtenbide bat ematea eragozten dute. 15 urte baino gehiago pasatu dira Estatu Batuetako espetxe batean sartu zituztenetik. Munduko milioika gizon eta emakume, estatu-etako presidente ohiak barne, intelektual ospetsuak, kultura gizonak, zientzialariak, kirolariak, mugimendu sozialak, sindikatuak, etab. mintzatu dira injustizia honen bukaera eskatzeko.

Bostetako bat, René González, Kuban bizi da jadanik, 13 urte baino gehiago kartzelan egon eta gero eta 2014. urteko otsailean Fernando González kartzelatik irtengo da bere zigorra beteta. Baina, beste hirurek 22 urte eta betiko kartzela-zigor arteko zigorrak dituzte.

Arrazoi hauek direla kausa, Eskoriatzako Ezker Anitza-IU eta Bildu udal taldeek Eskoriatzako Udalbatzarri proposatzen diogu hurrengo akordioak har ditzala:

LEHENENGOA: Estatu Batuetako presidentea dei egin nahi diogu bere betearazle ahalmena balia dezan egoera larri eta bidegabeko honi irtenbide bat emateko. Hau da, gobernu estatubatuarri eskatu preso hauek kartzelatik atera ditzan: Gerardo Hernández Nordelo, Ramón Labañino Salazar eta Antonio Guerrero Rodríguez hiritar kubatarak, hain zuzen ere.

BIGARRENA: Akordio hauek bidaltzea Kubako enbaxadari, Estatu Batuetako enbaxadari, eta Kanpo-arazoetarako Ministerioari.

Inork ez du hitz egin. Bozketa eginda, Urrutia jauna, Madinabeitia jauna eta Arkarazo andrea abstenituta, eta bertaratutako gainontzeko udalbatzarkideek alde bozkatuta, Udalbatzarrak mozioa onartu du.

15. GALDE-ESKEAK.

Pintadak

Urrutia jaunak esan du azken egunetan hainbat pintada agertu direla, eta badirela ere denbora asko daramatenak. Zehazki, bat aipatu du "PSOE-PP hiltzailleak, PNV-EA kolaboratzaileak, hau al da zuen bakea!" dioena. Esan du egoera politikoa aldatu egin dela, eta bere ustez badela garaia horiek kentzeko, pintada hori oso aspaldikoa dela, eta beste garai batekoa dela, egoera politikoa oso ezberdina zenekoa.

Merino jaunak esan du pintadek ez diotela trabarik egiten ez badute inor iraintzen eta ez badira inorekin sartzen.

Alkateak jakinarazi du beti ere pintadak kentzen direla, eta behar bada hori kentzea ahaztuko zitzaiela.

Eztabaida txiki bat egon da pintadak adierazpen modu bat diren edo ez.

Zaldibar antzokiko proiektuaren III. faseko obrak: herritarren parte hartzea

Merino jaunak esan du orain dela urte batzuk esan zela atariko obrak egin behar zirenean parte hartze prozesu bat izango zela auzoko biztanleekin, eta galdetu du ea zer dagoen horri buruz.

Alkateak erantzun dio gaur egun bukatzeaz daudela 2. faseko obrak eta orain ikuskatze bisitak egiten ari direla ondoko etxebizitzetan kalterik eragin duten ikusteko; bigarren fasea amaitzeko zain daudela bizilagunak gonbidatu eta adierazteko zertan izan-

go diren hirugarren faseko obrak, bigarren fasea amaitutakoan bilera baterako deia egingo zaiela.

Merino jaunak berriz galdetu dio hirugarren fase horretako proiektua egiterakoan bizilagunen iritzia kontuan hartu izan den.

Alkateak erantzun dio proiektua onartu zela, eta gaur jarri dela jendaurrean. Aurreratu du zenbait kontutan parte hartzea egon daitekeela, eta nahiz eta txikiak izan garrantzia dutela; beste batzuetan, esan du, ez da horrela izango, esaterko atariarekin, baina, kontuan hartu dela ahalik eta azalera txikiena hartzeko auzokoei bere garaian egindako eskaera.

Merino jaunak erantzun dio parte hartzea guztiok defendatzen dutela, baina, ona edo txarra izan daitekeela; Udal honetan erabiltzen den parte hartzea txarra dela, diseinatzerakoan norabide bakarreko bide bezala diseinatzen delako, eta horrela ezin dela hortik atera ez alde batera ez bestera. Kexu da hori ohikoa delako beste kontu batzuetan, esaterkoa, atez atekoan; esan du Udal honetan ez dagoela ez parte hartzerik ez komunikaziorik, Udaletxean egiten dena talde batek esaten duena dela.

Eta beste gairik ez dagoenez, amaitutzat eman da bilkura 19:55ean. Eta nik, idazkariak, egiaztatzen dut.

BERTARATUAK- ASISTENTES

Alkate-Udalburua

Beñat Herce LEceta

Zinegotziak

María Arantzazu Iregui Villar
Jose María Herce Isasmendi
Jose Angel Petralanda Gil
Maidier Landa Ruiz de Azua
Aitor Urrutia Oianguren
Iñaki Madinabeitia Elorza
Rosa Arkarazo Arkarazo
Juan Luis Merino Sanabria.

Idazkaria. Edurne Iturbe Lascurain.

Eskoriatzan, bi mila eta hamalauko urtarrilaren 28an, arratsaldeko seiak eta erdietan, Udaletxeko Osoko Bilkuren aretoan, Beñat Herce Leceta alkate jauna buru dela eta goian aipatutakoak bertan direla bildu da Udalbatzarra, Ohiko bilkuran, gai-zerrendan zehaztutako gaiei buruz hitz egiteko. Ez dira etorri Ezpeleta eta Cantero jaunak.

En Eskoriatza, siendo las dieciocho horas y treinta minutos del día 28 de enero de 2014, en el Salón de Plenos de la Casa de Consistorial quedó constituido el Pleno de la Corporación en sesión ordinaria bajo la Presidencia del Señor Alcalde- Presidente D. Beñat Herce Leceta, con la asistencia de los señores que arriba se expresan para tratar de los asuntos reseñados dentro del Orden del Día. No asisten los Srs. Ezpeleta y Cantero

16. APROBACIÓN DE ACTAS DE SESIONES ANTERIORES.

Por encontrarlas conformes son aprobadas las actas de las sesiones celebradas el 28/05/2013, 23/07/2013, 24/09/2013, 26/11/2013 y 17/12/2013.

17. COMUNICACIONES DE LA ALCALDÍA

Se informa de las resoluciones adoptadas por la Alcaldía hasta el día 14 de diciembre de 2013 haciéndose entrega de una copia del extracto de las mismas.

Se da cuenta de forma expresa de la resolución aprobatoria del expediente de modificación de créditos N° 25, cuyo extracto es el que sigue:

Partidas de gasto: créditos que se quieren transferir (altas)

PARTIDA	DENOMINACIÓN	CRÉDITO INICIAL	INCREMENTO	CRÉDITO FINAL
0101.622.451.92.01	ADECUACIÓN DE ZALDIBAR ANTZOKIA	140.007,16	36.700,00	176.707,16
0101.227.432.00.07	ESTUDIO, TRABAJOS TÉCNICOS: URBANISMO	21.200,00	600,00	21.800,00
0201.231.111.00.01	DIETAS, GASTOS DE LOCOMOCIÓN: CONCEJALES	1.000,00	500,00	1.500,00
0201.421.121.00.01	MANCOMUNIDAD:ADM.GENERAL	46.654,49	3,00	46.657,49
0401.626.451.30.01	EQUIPOS PARA PROCESOS DE INFORMACIÓN: BIBLIOTE	-	600,00	600,00
0402.221.455.30.01	ENERGIA ELECTRICA:EUSKAL-TXOKO	347,90	700,00	1.047,90
0404.221.421.10.01	ENERGIA ELECTRICA:KULUNKA	1.804,87	700,00	2.504,87
0406.212.452.30.01	MANTENIMIENTO:MAQUINAS:PISCINA	9.000,00	1.600,00	10.600,00
0102.211.435.00.01	MANTENIMIENTO: VIVIENDAS Y LOCALES	2.695,00	1.100,00	3.795,00
0401.221.451.20.04	COMBUSTIBLE:KULTUR ETXEA	2.194,50	1.000,00	3.194,50
0103.601.531.00.06	INVERSIONES:ELIZATEAK	141.786,28	5.802,59	147.588,87
0501.721.442.10.01	APORTACIONES:MANCOMUNIDAD:RESIDUOS	19.933,52	4,00	19.937,52
TOTAL		386.623,72	49.309,59	435.933,31

Partidas de gasto: créditos que se quieren incorporar (bajas)

PARTIDA	DENOMINACIÓN	CRÉDITO INICIAL	REDUCCIÓN	CRÉDITO FINAL
0701.160.432.00.01	SEGURIDAD SOCIAL:URBANISMO	21.951,87	4.000,00	17.951,87
0701.160.449.00.01	SEGURIDAD SOCIAL:OBRAS Y SERVICIOS	73.079,32	13.000,00	60.079,32
0701.160.452.20.01	SEGURIDAD SOCIAL: POLIDEPORTIVA	17.847,28	6.000,00	11.847,28
0701.160.121.00.01	SEGURIDAD SOCIAL:ADMON GENERAL	21.755,22	1.342,59	20.412,63
0701.162.129.00.01	FORMACIÓN DEL PERSONAL	7.290,00	5.000,00	2.290,00
0303.226.313.70.08	ACTIVIDADES:MUJER	3.000,00	1.700,00	1.300,00
0302.226.313.30.08	ACTIVIDADES:DROGODEPENDENCIA	6.700,00	3.100,00	3.600,00
0302.481.313.30.01	SUBVENCIÓN:DROGODEPENDENCIA	2.000,00	1.000,00	1.000,00
0301.227.313.00.31	CURSILLOS DE SERVICIOS SOCIALES	5.500,00	3.100,00	2.400,00
0301.226.313.00.08	ACTIVIDADES. SERVICIOS SOCIALES	1.600,00	1.600,00	-
0102.221.433.00.01	ALUMBRADO PUBLICO	102.081,96	6.007,00	96.074,96
0502.481.622.30.01	SUBVENCION: FERIXA	3.000,00	1.305,00	1.695,00
0602.431.521.10.01	APORTACION:TELESKO UDAL TELEBISTA	42.361,48	2.155,00	40.206,48
TOTAL		308.167,13	49.309,59	258.857,54

A continuación se da cuenta de las siguiente resoluciones relativas a recursos interpuestos por el Delegado del Gobierno en el País Vasco:

RESOLUCION DE ALCALDIA

Nº: B 14/00016

FECHA: 17/01/2014

ASUNTO: COMPARECENCIA EN RECURSO

EXPEDIENTE: 2014IGAP0002

INTERESADO: JUZGADO de lo CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO Nº3 de DONOSTIA

La Administración General de Estado (Delegación del Gobierno de la C.C.A.A. del País Vasco) ha interpuesto recurso contencioso administrativo contra el PLAN ESTRATEGICO DE SUBVENCIONES 2013-2015.

De conformidad con lo establecido en los art. 48 y 49 de la L.J.C.A.

RESUELVO

1º.- Remitir al Juzgado de lo Contencioso-Administrativo Nº 3 de Donostia-San Sebastian copia autenticada del expediente completo relativo a la aprobación del PLAN ESTRATEGICO en los antecedentes reseñado.

2º.- Comparecer en dicho Recurso Contencioso Administrativo a través de la Procuradora D. MIGUEL ANTEL OTEIZA ISO y bajo la dirección del Letrado D. JUAN RAMON UGALDE EGAÑA.

Eskoriatza, 17 de enero de 2014

EL ALCALDE,

RESOLUCION DE ALCALDIA

Nº: B 14/00010

FECHA: 17/01/2014

ASUNTO: COMPARECENCIA EN RECURSO

EXPEDIENTE: 2014IGAP0001

INTERESADO: JUZGADO DE LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO Nº 1 DE DONOSTIA /SAN SEBASTIAN

La Administración General de Estado (Delegación del Gobierno de la C.C.A.A. del País Vasco) ha interpuesto recurso contencioso administrativo contra " las Bases para la concesión de ayudas económicas individuales de transporte para familiares de personas internas en Centros Penitenciarios fuera de la Comunidad Autónoma Vasca o para aquellas personas eskoriatzarras que deban de acudir en calidad de encausados a juzgados sitios fuera de la CAPV".

De conformidad con lo establecido en los art. 48 y 49 de la L.J.C.A.

RESUELVO

1º.- Remitir al Juzgado de lo Contencioso-Administrativo Nº 1 de Donostia-San Sebastian, copia autenticada del expediente completo relativo a las Bases en el encabezamiento reseñadas.

2º.- Comparecer en dicho Recurso Contencioso Administrativo a través de la Procuradora D. MIGUEL ANTEL OTEIZA ISO y bajo la dirección del Letrado D. JUAN RAMON UGALDE EGAÑA.

3º.- A los efectos previstos en el art. 49.1 de la L.J.C.A. notificar el presente acuerdo a todos los interesados en el expediente y emplazarlos para que puedan comparecer como demandados en el plazo de nueve días en el expediente del recurso contencioso administrativo (procedimiento ordinario 7/2014) que se sigue ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo Nº 1 de Donostia-San Sebastian.

Eskoriatza, 17 de enero de 2014

EL ALCALDE,

18. PROPUESTA DE NOMBRE PARA LA NUEVA ROTONDA.

Concedida la palabra, la Sra. Landa expone las razones por las que la comisión propone poner el nombre de ANTSOTEGI a la rotonda, y que a modo de resumen son:

La propuesta vino del concejal de EAJ/PNV y la comisión entendió que:

- Las rotondas se convierten en una referencia clara en la estructura de la ciudad, y la gente le suele poner el nombre que se la da por el uso.
- En el libro de Joxe Aranburuzabala Trankil, en el lugar en el que se sitúa la rotonda aparece el nombre "Ansoategi" en los mapas antiguos. Además, en los documentos antiguos también aparece el topónimo "Ansoategi".
- En la investigación toponímica que está realizando el Ayuntamiento (todavía sin finalizar), en los documentos consultados en el archivo, aparece el topónimo Ansoategi por primera vez en 1790, como denominación de una calle. La mención de dicha calle continúa hasta el año 1876.
- En los documentos, como es normal, el topónimo aparece escrito en grafía española, pero, siendo Ansoategi un topónimo vasco, y realizada la consulta a Euskaltzaindia, nos han comunicado que la forma adecuada es "Antsoategi".

Informados todos los presentes sobre las razones por las que se hace la propuesta, hay un breve debate en el que el Sr. Merino se queja de que siempre se "tire" de la toponimia y se muestra partidario de optar por nombres más sociales (rotonda de la ONCE, de los donantes de sangre, de los movimientos sociales,..) y los Srs. Urrutia y Madinabeitia defienden el optar por nombres toponímicos.

Terminado el debate, se procede a votar. Con la abstención del Sr. Merino y el voto favorable del resto de los corporativos presentes, el Pleno ACUERDA:

PRIMERO.- Por los motivos en los antecedentes expuestos de forma breve y que se tienen aquí por reproducidos a todos sus efectos, aprobar inicialmente el nombre de ROTONDA DE ANTZOATEGI para la nueva rotonda ejecutada en el casco urbano, entre las calles Gaztañadui y Jose Arana.

SEGUNDO.- Abrir un trámite de información pública de 30 días naturales mediante anuncio publicado en la página web y otros medios de difusión local que se estimen pertinentes, durante el cual los interesados podrán presentar alegaciones u objeciones al nombre inicialmente asignado; alegaciones y objeciones que deberán ser resueltas con la aprobación definitiva.

TERCERO En caso de no presentarse alegación y objeción alguna, el nombre asignado inicialmente devendrá en definitivo y se procederá a :

- 1.- Dar difusión del nombre asignado a través de los medios de comunicación local.
- 2.- Colocar las placas y la señalización vertical que corresponda con la denominación aprobada y a realizar los cambios oportunos en planos y documentos municipales.

19. PROPUESTA DE DEROGACIÓN DEL ACUERDO PLENARIO POR EL QUE SE APROBARON LOS REQUISITOS LINGÜÍSTICOS A INCLUIR EN LAS CONTRATACIONES PÚBLICAS Y EL PROCEDIMIENTO PARA SU IMPLANTACIÓN.

En sesión de fecha 29 de enero de 2013 el Ayuntamiento en Pleno adoptó el acuerdo de aprobar los requisitos lingüísticos a incluir en las contrataciones públicas del Ayuntamiento de Eskoriatza y el procedimiento para su implantación.

Visto el requerimiento hecho por el Delegado del Gobierno en el País Vasco, recibido el pasado 13 de enero de 2014, desde la Comisión Informativa de Cultura se propone dejar sin efecto el acuerdo anteriormente referido.

De conformidad con la propuesta elevada desde la Comisión Informativa de Cultura y el voto en contra del Sr. Urrutia, la abstención del Sr. Merino y el favorable del resto de los corporativos presentes, el Pleno ACUERDA:

Primero: Anular y dejar sin efecto el acuerdo plenario de fecha 29 de enero de 2013 por el que se aprobaron los criterios lingüísticos a incluir en las contrataciones públicas del Ayuntamiento de Eskoriatza y el procedimiento para su implantación.

Segundo: Notificar este acuerdo a la Administración General del Estado

JUSTIFICACION DE VOTO: El Sr. Urrutia dice que vota en contra porque no entiende por qué en el caso de las ayudas a los familiares de presos, las que también

recurrió del Delegado del Gobierno, se ha tirado para adelante hasta ir al contencioso y en este, al contrario, no se sigue hacia adelante y se revoca el acuerdo; porque no entiende que cuando el Delegado pidió información sobre esas ayudas el ayuntamiento no se echó hacia atrás y en este caso sí.

El alcalde le responde que es porque los juristas que han analizado este asunto han informado que se corre un riesgo muy grande de que en el contencioso se dictase una sentencia muy en contra del "euskera".

20. CREACION DE UN NUEVO FICHERO DE DATOS DE CARACTER PERSONAL. "CONTROL HORARIOS"

Considerando que la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre, de Protección de datos de carácter personal (LOPD) establece en su artículo 2 que la misma será de aplicación a los datos de carácter personal registrados en soporte físico que los haga susceptibles de tratamiento y a toda modalidad de uso posterior de estos datos por los sectores público y privado. Asimismo establece en su artículo 20, 2º los aspectos que dicha resolución de creación o modificación de ficheros debe contener.

Considerando que el artículo 4 de la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de ficheros de datos de carácter personal de titularidad pública y de creación de la Agencia Vasca de Protección de datos, establece que la creación, modificación o supresión de los ficheros de las administraciones públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco deberá efectuarse por medio de una disposición de carácter general o acuerdo, la cual deberá contener todas las menciones exigidas y será publicada en el Boletín Oficial del País Vasco o del territorio histórico, según sea el ámbito territorial al que se extiendan sus funciones o competencias.

Al objeto de crear un nuevo fichero de datos personales en los términos y condiciones establecidos en la normativa citada, de conformidad con la propuesta eleada desde la Comisión Informativa de Personal, y con el voto favorable de todos los corporativos presentes, el Pleno ACUERDA:

Primero.- Crear el fichero de datos de carácter personal que se relacionan en el Anexo I de la presente disposición y que deberán adecuarse a los términos y condiciones previstos en el artículo 20 de la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, y disposiciones de desarrollo.

Segundo.- Dar traslado a la Agencia Vasca de Protección de Datos, conforme a lo dispuesto en el artículo 2 del Decreto 308/2005, de 18 de octubre, por el que se desarrolla la Ley 2/2004, y en el que se señala que los Entes públicos de la Comunidad Autónoma del País Vasco notificarán a la Agencia Vasca de Protección de Datos toda creación, modificación o supresión de ficheros de datos de carácter personal, para su inscripción en el Registro de Protección de Datos, mediante el traslado a través del modelo normalizado que al efecto elabore la Agencia Vasca de Protección de Datos, de una copia de la disposición o acuerdo de creación, modificación o supresión.

Tercero.- Publicar el correspondiente anuncio de creación del citado fichero en el Boletín Oficial de Gipuzkoa a los efectos de su entrada en vigor al día siguiente de su publicación.

ANEXO I

FICHERO DE CONTROL HORARIO

1.- Denominación del fichero: control horario

2.- Finalidad y usos previstos: control horario, gestión de las vacaciones, permisos y licencias del personal al servicio del Ayuntamiento de Eskoriatza.

3.- Personas o colectivos sobre los que se pretende obtener los datos personales: empleados al servicio del Ayuntamiento de *Eskoriatza*

4.- Procedencia y procedimiento de recogida de los datos de carácter personal:

4.a) Procedencia: el propio interesado

4.b) Recogida: formularios cumplimentados por el propio interesado, en soporte papel o informático, o vía telemática en el caso de vacaciones, permisos y licencias.

Los datos relacionados con el registro de entrada, permanencia y salida se integrarán en el sistema, o bien a través del sistema de tarjeta o bien a través de la minucia de huella dactilar

5.- Estructura básica del fichero y descripción de los datos:

5.a) Estructura básica: el fichero incluye datos identificativos del empleado, tales como apellido, nombre y DNI, minucia de huella, código, datos de características personales como antigüedad en la empresa, centro de trabajo, vacaciones, permisos, licencias, y situaciones de IT o accidente

5.b) Descripción de los datos:

Datos de carácter identificativo:

- Minucia de huella
- Código de Usuario
- Apellidos y Nombre
- Documento Nacional de Identidad

Datos de características personales:

- ✓ Situaciones administrativas o laborales
- ✓ Vacaciones, permisos y licencias
- ✓ Tiempo de presencia
- ✓ Centro de trabajo
- ✓ Situaciones de I.T., enfermedad profesional o accidente de trabajo, a los únicos fines de la efectiva gestión de permisos, licencias, vacaciones y control horario.
- ✓ Sistema de tratamiento utilizado: Mixto
- ✓ Comunicaciones de datos previstas: no se prevén, si bien podrán ser realizadas comunicaciones de datos entre los distintos departamentos del titular del fichero, siempre que el tratamiento de los datos responda a la libre y legítima aceptación de una relación jurídica del empleado, cuyo desarrollo, cumplimiento y control implique necesariamente la conexión de dicho tratamiento con otros ficheros.
- ✓ Cesión a terceros: No se prevén

- ✓ Transferencias internacionales de datos: no se prevén.
- ✓ Órgano responsable del fichero: El Ayuntamiento de Eskoriatza
- ✓ Departamento ante el que pueden ejercitarse los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición: El Ayuntamiento de Eskoriatza.
- ✓ Medidas de Seguridad: nivel básico.

21. ACUERDOS SOBRE LAS ALEGACIONES INTERPUESTAS Y SOBRE ACUERDO DE APROBACIÓN DEFINITIVA DE LA MODIFICACIÓN DEL ARTÍCULO 15 DE LA ORDENANZA MUNICIPAL DE CIRCULACIÓN DE PEATONES Y VEHÍCULOS.

El Ayuntamiento en Pleno, en sesión celebrada el 22 de julio de 2013 acordó aprobar inicialmente la modificación del artículo 15 de la Ordenanza Municipal de Circulación de Peatones y Vehículos. La modificación consiste en incluir el siguiente nuevo supuesto de prohibición:

17.-El conductor-acompañante de un minusválido con tarjeta de aparcamiento por un tiempo superior a las dos horas en los aparcamiento reservados para minusválidos.

Abierto el trámite de información pública para que pudiesen presentarse las reclamaciones y sugerencias que se estimasen pertinentes, han sido numerosas las personas que han presentado alegaciones.

A su vez, según informa la policía municipal y los servicios sociales del ayuntamiento, se convocó a una reunión a todos los afectados del municipio. Quienes asistieron a dicha reunión hicieron también aportaciones, sugerencias o presentaron quejas en relación tanto a la modificación de la ordenanza como a la gestión de la tarjeta de aparcamiento.

Vista la propuesta que hacen los policías municipales; y con el ánimo de dar cumplimiento a los compromisos adquiridos por este ayuntamiento ante los afectados que acudieron a la reunión convocada, desde la Comisión Informativa de Personal se ha elevado propuesta de acuerdo.

De conformidad con la propuesta elevada y con el voto favorable de todos los corporativos presentes, el Pleno ACUERDA:

Primero: Aprobar definitivamente y en los siguientes términos el nuevo supuesto a incluir en el artículo 15 de la Ordenanza Municipal de Circulación de Peatones y Vehículos:

17.- El titular o el conductor –acompañante del titular de una tarjeta de aparcamiento para personas con discapacidad por un tiempo superior a las dos horas en aquellos aparcamientos que, reservados para ellos, expresamente se señalicen con el carácter de tiempo de uso limitado entre los aparcamientos existentes en el casco histórico de Eskoriatza.

Segundo: Informar a todos los alegantes que dicho acuerdo se adopta sin perjuicio de los otros compromisos que este ayuntamiento adquirió ante la aportaciones y quejas presentadas y que consisten en :

- Analizar los aparcamientos existentes en las inmediaciones del Centro de Salud y estudiar las posibilidades para implantar en esa zona medidas tendentes a eliminar todas las barreras arquitectónicas a la fecha existentes.

- Reservar para personas con discapacidad uno de los aparcamientos existentes en los alrededores del polideportivo.

Tercero: Desestimar todas aquellas alegaciones, sugerencias o quejas que no fueron objeto de consenso y respecto a las cuales, en consecuencia, no se adopta compromiso alguno.

EXPLICACION DE VOTO: El Sr. Urrutia dice que vota a favor porque con la propuesta se pretende dar cumplimiento a un acuerdo consensuado con los propios afectados.

22. NOMBRAMIENTO DE NUEVOS REPRESENTANTES MUNICIPALES EN LA COMISIÓN DE DESARROLLO ECONÓMICO Y EN LA COMISIÓN DE MEDIO AMBIENTE DE LA MANCOMUNIDAD DEL ALTO DEBA.

En sendas sesiones plenarias fueron designados los representantes de este Ayuntamiento en la Junta de Gobierno de la Mancomunidad del Alto Deba y en las Comisiones Informativas de Medio Ambiente y de Desarrollo Económico y Turismo.

Desde la Comisión Informativa de Personal se propone nombrar nuevos representantes.

De conformidad con la propuesta elevada desde la Comisión Informativa de Personal, y con la abstención del Sr. Urrutia y del Sr. Merino y con el voto favorable del resto de los corporativos presentes, Pleno ACUERDA:

Primera: Dejar sin efecto los nombramientos hechos hasta la fecha para ostentar la representación de este Ayuntamiento en algunos de los órganos de la Mancomunidad del Alto Deba y designar en su lugar a los siguientes corporativos:

- JUNTA DE GOBIERNO DE LA MANCOMUNIDAD

Titular: Beinat Herce Leceta

Suplente: Igor Ezpeleta Oregi

- COMISION DE MEDIO AMBIENTE:

Titular: Beinat Herce Leceta

Suplente: Igor Ezpeleta Oregi

- COMISION DE DESARROLLO ECONOMICO Y TURISMO:

Titular: Igor Ezpeleta Oregi

Suplente: Beinat Herce Leceta

23. PROPUESTA DEL NOMBRE “JOSEBA IÑURRATEGI” PARA EL FRON- TON MUNICIPAL.

Desde la Comisión Informativa de Cultura, a propuesta de la subcomisión de Deportes, se propone poner al frontón municipal el nombre de "JOSEBA IÑURRATEGI".

El alcalde explica que la razón por la que primero se le hizo el homenaje al Sr. Iñurrategui y luego se ha traído la propuesta al Pleno ha sido que se quería mantener en secreto y que fuera una propuesta sorpresa para el homenajeado.

Concedida la palabra se producen las siguientes intervenciones:

Sr. Urrutia: En este asunto no quisiera votar y quiero decir el porqué. Antes hemos debatido sobre si toponimia sí, toponimia no. Y a mí, en el pueblo, el nombre de las personas o de las asociaciones no me gusta, prefiero ir por la vía de la toponimia y creo que Iñaki ha dado unas buenas razones del porqué. No obstante, si alguno merece que el frontón lleve su nombre ese es Iñurrategui, a él se debe en gran medida la existencia de la sección de pelota del club deportivo. Eso a parte, quiero decir que me parece vergonzoso como se ha hecho todo esto. Recibí de Igor Ezpeleta un correo electrónico el pasado 24 de diciembre (lee el correo). En ese correo se comenta lo de la sorpresa pero lo que realmente se dice es que "como hemos andado de prisa y corriendo se pasará en el próximo pleno". A mí no me parece razonable que se diga que "como no queríamos que se enterase nadie". Eso me parece una niñería. Si se os ha pasado se os ha pasado, y no pasa nada. Pero, ¿ no podía esperar un mes? ¿entra en el Plan Estratégico que el homenaje debía de ser en Navidades? Es un tema que se dice que se ha venido trabajando desde setiembre y si se os ha pasado, se os ha pasado. Creo que esas cosas hay que respetarlas más. Me parece una niñería y una falta de respeto hacia el Pleno el que se diga que se quería mantener a escondidas y que nadie se enterase. En torno a eso, y ya que hemos empezado a poner nombres, al ayuntamiento le podíamos poner el nombre de EDIFICIO JUAN PALOMO; y ello por la simbología de las palomas que hay en la ventana de la alcaldía y porque dentro se hace lo que en español se dice " como Juan Palomo, yo me lo guiso, yo me lo como". Termina diciendo que si era obligatorio traer la propuesta el pleno debía de haber un informe negativo y que de facto se está pudiendo incurrir en una prevaricación.

El Alcalde le responde estar de acuerdo con que hay que seguir el procedimiento, pero que es un caso extraordinario y no habitual.

El Sr. Madinabeitia se muestra también partidario de que hay que seguir el procedimiento y dice que vota a favor porque es costumbre habitual en los frontones el ponerles el nombre de personas físicas.

El Sr. Urrutia insiste en que si pudiera no votaría, que SI ALGUNO MERECE QUE EL FRONTON LLEVE SU NOMBRE ESE ES JOSEBA IÑURRATEGUI, pero que no puede votar a favor por la forma en que se ha hecho todo; que por eso se va a abstener.

Terminado el debate, y de conformidad con la propuesta elevada desde la Comisión Informativa de Cultura y la abstención del Sr. Urrutia y el voto favorable del resto de los corporativos presentes, el Pleno ACUERDA:

Asignar el nombre de "JOSEBA IÑURRATEGI" al frontón municipal de Eskoriatza.

24. BAJA DE DERECHOS RECONOCIDOS

De conformidad con la propuesta elevada desde la Comisión Informativa de Hacienda y el voto favorable de todos los corporativos asistentes, el Pleno ACUERDA:

Primero: Dar de baja a la siguiente relación de derechos reconocidos en ejercicios anteriores y ordenar la devolución de las cantidades cobradas.

(*)CONCEPTO/PLAZ O/Nº	IMPORTE (€)	CONTRIBUYENTE	MOTIVO
003.201302.199	57,87	AUTOS RIBELOGA, S.L.	ERROR EN LA LECTURA DEL AGUA
003.201303.153	175,35	ARGIGAY MONDRAGON LAN- DER	ERROR EN LA LECTURA DEL AGUA
003.201303.1513	83,28	PZ DE EULATE MTNEZ DE LA HIDALGA ENRIQUE	ERROR EN LA LECTURA DEL AGUA

25. MODIFICACION DE LA ORDENANZA FISCAL REGULADORA DE LA TASA POR PRESTACIÓN DE SERVICIOS PÚBLICOS Y REALIZACIÓN DE ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS. LA MODIFICACIÓN CONSISTE EN INTRODUCIR NUEVAS TARIFA EN EL ANEXO 9 “TASA POR UTILIZACIÓN DE INSTALACIONES DEPORTIVAS Y USO DE SERVICIOS DEPORTIVOS”.

Vista la propuesta de modificación que respecto al Anexo 9 de la Ordenanza reguladora de las Tasa por prestación de servicios públicos y actividades administrativas: “Tasa por Utilización de Instalaciones Deportivas y Uso de Servicios Deportivos” hace la Comisión Informativa de Cultura a instancia de la Subcomisión de Deportes, el Pleno, con el voto favorable de todos los corporativos asistentes, ACUERDA:

Primero: Aprobar la modificación propuesta y consistente en introducir las siguientes tarifas:

Bonos de 100 entradas 300 euros

Clases de gimnasia para discapacitados psíquicos 24 euros/ trimestre

Segundo: Someter a información pública por el plazo de 30 días el referido acuerdo a efectos de reclamaciones y observaciones que pudieran deducirse.

Tercero: El acuerdo de modificación devengará definitivo sin necesidad de nuevo acuerdo si transcurrido el plazo reglamentario de la información pública no se hubiera producido reclamación alguna

26. MOCION PRESENTADA A INSTANCIA EZKER ANITZA-IZQUIERDA UNIDA SOLICITANDO LA RETIRADA DEL ANTERPOYRECTO DE LEY SOBRE PROTECCION DE LOS DERECHOS DEL CONCEBIDO Y DE LA MUJER EM-BARAZADA.

El Sr. Merino hace saber que si alguna asociación o movimiento de mujeres hubiera presentado una moción él hubiera retirado la que presenta. Pero como no ha ocurrido así, la mantiene.

A continuación lee la parte dispositiva de la moción cuyo texto íntegro se transcribe a continuación:

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

El derecho a decidir de las mujeres sobre su maternidad, no se puede enmarcar en un debate ajeno a la libre decisión de las mujeres. Es un derecho fundamental y, como tal, no puede ser objeto de intercambio con los estamentos religiosos y sociales más reaccionarios.

El derecho a la interrupción voluntaria del embarazo, a la libre decisión de las mujeres: sin interferencias, sin condicionantes, sin tutelas, ni penalizaciones, es un Derecho Fundamental.

En 1985, en nuestro país, con el gobierno del PSOE, se produjo una despenalización parcial y tuvieron que pasar 25 años, hasta 2010, para una reforma de la ley de interrupción voluntaria del embarazo algo más avanzada, pero aún con muchas limitaciones.

Ahora el PP plantea un Anteproyecto restrictivo y retrógrado que vulnera derechos y libertades de las mujeres en relación a su capacidad de decisión sobre su maternidad.

Frente a ello es necesario una ley:

- 1. que contemple la prevención contra los embarazos no deseados con una educación sexual que recorra todos los estadios educativos, con perspectiva de género.*
- 2. que permita a las mujeres interrumpir su embarazo en el momento y por las razones que desee, sin restricciones, sin interferencias y sin tutelas, en el sistema de salud pública.*
- 3. que regule la objeción de conciencia para que ésta no sea una coartada del personal médico más reaccionaria;*
- 4. que elimine el aborto voluntario del código penal tanto para las mujeres como para las y los profesionales sanitarios que lo practican.*
- 5. que incluya la cobertura de la totalidad de los métodos anticonceptivos por la sanidad pública*
- 6. en la que no sea necesario el consentimiento materno/paterno para las jóvenes de 16-18 años.*
- 7. que incorpore la formación en salud sexual y reproductiva, tanto en el ámbito sanitario como en el educativo.*
- 8. que garantice la preparación del conjunto de profesionales para la práctica de la interrupción voluntaria del embarazo y que ésta se incluya en las carreras de medicina, enfermería y otras profesiones sociosanitarias.*
- 9. que no cuestione la capacidad de las mujeres para tomar decisiones sobre su vida, sino que potencie su autonomía,*
- 10. que incluya un protocolo común para la práctica de la IVE en el Sistema Nacional de Salud*
- 11. que garantice el equilibrio territorial.*

Por lo expuesto,

El Pleno del Ayuntamiento de Eskoriatza, adopta los siguientes:

ACUERDOS

1. El rechazo del Anteproyecto de Ley de Protección de los Derechos del Concebido y de la Mujer Embarazada aprobado por el Consejo de Ministros/as porque restringe derechos fundamentales de las mujeres, solicitando su retirada inmediata.

2. El posicionamiento a favor de que cualquier reforma que se haga sobre Ley Orgánica 2/2010, de 3 de marzo, de salud sexual y reproductiva y de la interrupción voluntaria del embarazo, esté encaminada a ampliar los derechos que son fundamentales y específicos de las mujeres, de forma que las mujeres puedan decidir si

quieren o no ser madres.

3. Hacemos un llamamiento, a la sociedad en su conjunto, a la movilización y la denuncia en contra de la restrictiva reforma del aborto del Partido Popular y por la defensa de un derecho al aborto, libre, público, gratuito y fuera del Código Penal.

El alcalde abre el turno de intervenciones.

La Sra. Iregui dice que su grupo va a apoyar esta moción.

Sr. Urrutia dice que a pesar de que tenía una moción no la ha presentado porque era muy parecida a la del PSOE, y dado que había presentado ha optado por no presentarla; que su intención era votar a favor de la del PSOE y en contra de esta. A continuación explica las razones del porqué leyendo el siguiente texto: *“YO no estoy a favor del aborto. No creo que casi nadie lo esté, en realidad. Ni siquiera los que lo reclaman como derecho, entre los que no tengo claro si me encuentro o no. Es una de tantas trampas del lenguaje, que nos plantea disyuntivas falsas. En este caso, lo opuesto a estar en contra no es estar a favor sino, como mucho, asumir que la interrupción voluntaria del embarazo bajo determinadas circunstancias es un mal que busca evitar otro mayor. Hay que ser cenutrios para sostener que las mujeres que toman esa decisión lo hacen como si estuvieran escogiendo entre peinarse a lo garçon o hacerse rastas. No diré que todas, porque tampoco quiero ser más papista que el papa, pero estoy seguro de que la inmensa mayoría de las que han estado en ese trance lo han hecho pagando un altísimo precio de lágrimas, noches sin dormir y dudas atormentadoras... tanto antes como después de pasar por la camilla. Hasta donde soy capaz de percibir, diría que se daba un amplio consenso social sobre lo que describo. Incluso personas de mentalidad conservadora habían llegado a aceptar, quizá tratando de no pensar demasiado en ello, que la ley de plazos suponía una solución realista. Si habían tenido una experiencia cercana y no digamos si lo habían vivido en carne propia, la convicción de que no se puede tapar el sol con un dedo era aún mayor. Y en cuanto a los que reclamaban una normativa más abierta, el sentido común les había hecho comprender que, sin dejar de ser mejorable, lo que estaba vigente resultaba razonable. En un lugar en el que se levantan trincheras por la menor tontería, era difícil encontrar cuestiones que, siendo peliagudas y resbaladizas, se llevaran con tal grado de sensatez. Esta era una de ellas hasta que, en nombre de su ego y obrando al servicio del integrista provida -esa expresión sí que es falaz-, el ministro Alberto Ruiz-Gallardón, del PP, la ha dinamitado. Dice que las palabras no son suyas, que son de Javier Vizcaíno, que las hace suyas y que coinciden con la posición de su partido. Añade que no quiere aparecer como un contrario al aborto porque cree que en determinadas circunstancias es necesario para evitar un mal mayor, pero que no puede apoyar la moción de IU porque habla de un aborto libre con el que su partido y él no están de acuerdo. Termina su intervención diciendo que lo que hace falta es una ley adaptada a las circunstancias sociales actuales, que no es un derecho fundamental y que ante la defensa que en esa moción se hace de un aborto libre, se ven obligados a votar en contra.*

Terminado el debate, se procede a votar. Con el voto en contra del Sr. Urrutia, la ausencia del Sr. Madinabeitia y la Sra. Arkauz y el voto favorable del resto de los corporativos presentes la moción es aprobada.

27. MOCION PRESENTADA A INSTANCIA DEL GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTA DEL AYUNTAMIENTO DE ESKORIATZA CON MOTIVO DEL ANTEPROYECTO DE LEY ORGÁNICA POR EL QUE EL GOBIERNO DE ESPAÑA PRETENDE REVISAR LA LEGISLACIÓN VIGENTE EN ESPAÑA SOBRE SALUD SEXUAL Y REPRODUCTIVIDAD E INTERRUPCION VOLUNTARIA DEL EMBARAZO.

Dada la ausencia del Sr. Cantero, portavoz del grupo municipal que presenta la moción, y por así solicitarlo el propio interesado en un correo remitido a tal efecto, la moción queda sobre la mesa para ser tratada en la próxima sesión.

28. MOCION PRESENTADA POR ESKORIATZAKO BILDU SOBRE LAS DETENCIONES DEL 7 DE ENERO.

El alcalde lee la parte dispositiva de la moción cuyo texto se transcribe a continuación:

ADIERAZPENA

Urtarrilaren 7an, Auzitegi Nazionalaren aginduz, 8 euskal herritar atxilotuak eta ondoren espetxeratuak izan ziren, ustez ETAko kide zirelakoan. Hortaz, iraganeko gertakari ziruditenak berriro ere erreplikatu dira.

Horren guztiaren aurrean, udal honek honako hau adierazi nahi du:

2. *Eskoriatzako Udalak uste du era horretako jarduerak oztopo bat direla gure herriak gaur egun bizi duen testuinguru politikoan, bai eta bakea eta bizikidetzaren demokratikoa ezartzeko prozesua irmotuko delako itxaropen zabalduan ere.*

2- *Eskoriatzako Udalak eskatzen du errespetu daitezela euskal herritar guztien giza eskubideak eta eskubide zibil eta politikoak*

3- *Eskoriatzako Udalak eskatzen du berehala eman dadila prozedura horren gaineko ebazpen judiziala. Modu horretara, ez dira urratuko orain atxilo dauden pertsona horien eskubideak.*

4- *Eskoriatzako Udalak euskal gizarte osoari eskatzen dio jarrai dezala lanean herritar horien eskubide guztien alde eta jarrai dezala eskubide horiek aldarrikatzen, areago testuinguru politiko honetan, denok egin behar baitugu bakea eraikitzeko eta irmotzeko*

No hay intervenciones. Tras la votación, y con el resultado de dos abstenciones (Sr. Madinabeitia y Sra. Arkarazo) y el voto a favor del resto de los corporativos presentes, la moción es aprobada.

29. MOCIÓN PRESENTADA A INSTANCIA DE EZKER ANITZA-IU Y BILDU EN NOMBRE DE LA ASOCIACIÓN EUSKADI-CUBA SOBRE LOS CINCO CUBANOS CONDENADOS EN ESTADOS UNIDOS Y PETICION DE LIBERTAD AL PRESIDENTE BARACK OBAMA.

El Sr. Alcalde lee la parte dispositiva de la moción que a continuación se transcribe en su integridad:

Desde hace más de 50 años Cuba sufre un bloqueo injustificable, impuesto por los sucesivos gobiernos de los Estados Unidos de América, lo que tiene graves consecuencias en la economía y en el normal desarrollo de la vida cotidiana del pueblo cubano.

Paralelamente al bloqueo, los EE.UU. han dado apoyo a personas y grupos instalados en Miami, algunos de los cuales han participado en actos de sabotaje y otras agresiones terroristas contra bienes y personas cubanas, que han causado cerca de 3.500 muertos. Estos datos han sido confirmados y reconocidos en documentos desclasificados de la CIA, y en declaraciones públicas de personas vinculadas a los grupos señalados.

El gobierno de Cuba en el ejercicio legítimo de la protección de sus ciudadanos y ciudadanas y de sus bienes públicos, destacó personas a Miami, con el fin de conocer de antemano las acciones de agresión planificadas por dichos grupos terroristas, y así poder evitarlas.

Cinco de estas personas: Gerardo Hernández Nordelo, Ramón Labañino Salazar, René González Schwerert, Fernando González Llort y Antonio Guerrero Rodríguez, que se encontraban en Miami en misión de información y prevención, fueron detenidas por las autoridades norteamericanas en septiembre de 1998. El gobierno estadounidense les acusó de trabajar en territorio estadounidense al servicio de la inteligencia de una nación extranjera.

Después de 33 meses de prisión preventiva sin fianza, fueron juzgados el año 2001, y condenados a severas y desproporcionadas penas que van desde 15 años de prisión hasta cadena perpetua, acusados de conspiración para cometer asesinato y de espionaje. La sentencia no aceptó ninguna de las atenuantes de la Defensa y aplicó todas las agravantes de la Fiscalía, aplicando las máximas condenas en cada caso, sin que la Fiscalía presentara pruebas que justificaran los cargos.

El proceso se celebró en Miami, sometido a las presiones y la campaña propagandística de las asociaciones cubano-americanas, denegándose el cambio de sede judicial. En cuanto a los dos cargos principales: en lo que se refiere a la conspiración por asesinato, incluso el fiscal solicitó la desestimación del cargo por falta de pruebas, a pesar de ello fue condenado uno de los acusados. En lo que se refiere al cargo de espionaje, en ningún momento se pudo probar que los acusados obtuvieran ningún tipo de documentación del gobierno de los EE.UU., lo cual es lógico, ya que su misión era exclusivamente la de obtener información sobre los planes de los grupos terroristas radicados en el sur de La Florida.

Ante el cúmulo de irregularidades el Grupo de Trabajo sobre Detenciones Arbitrarias de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, concluyó el 27 de mayo de 2005 que su detención fue arbitraria desde el mismo momento del arresto, ya que no se cumplieron las formalidades legales ni los procedimientos de la propia ley de los EE.UU. para declarar la culpabilidad de los cinco cubanos, que continúan presos.

La práctica habitual de los gobiernos en casos de detención de agentes de otros países es la concertación de canjes de prisioneros, recientemente el gobierno de los EEUU ha procedido al intercambio de personas acusadas de trabajar como espías para el gobierno ruso.

En este caso, las mismas motivaciones políticas que llevaron a condenar injustamente a estas 5 personas y a mantener el bloqueo a Cuba, están impidiendo dar una solución a su situación, permaneciendo ya más de 15 años encarcelados en Estados Unidos. Millones de hombres y mujeres de todo el mundo entre ellos exPresidentes de Estados, Ministros, Parlamentarios,

Juristas, Premios Nobel, intelectuales destacados, personalidades del arte y la cultura, científicos, deportistas, movimientos sociales, sindicatos, etc., se han pronunciado para pedir el fin a esta injusticia.

Uno de Los Cinco, René González, reside ya en Cuba tras cumplir más de 13 años de prisión, y en febrero de 2014 Fernando González saldrá de prisión al cumplir su condena. Pero los tres restantes tienen penas entre 22 años y cadena perpetua.

Por todo lo expuesto los grupos Municipales de Ezker Anitza-IU y Bildu de Eskoriatza, proponemos al Pleno Municipal del Ayuntamiento la adopción de los siguientes:

ACUERDOS

PRIMERO: Requerir al Presidente de los EE.UU. a que haga uso de sus facultades ejecutivas para adoptar una solución que ponga fin a esta situación de injusticia mediante la excarcelación de estos prisioneros o su traslado a Cuba, concretamente de los ciudadanos cubanos Gerardo Hernández Nordelo, Ramón Labañino Salazar y Antonio Guerrero Rodríguez.

SEGUNDO: Dar traslado de estos acuerdos a la embajada de Cuba, a la embajada de los Estados Unidos de América y al Ministerio de Asuntos Exteriores.

No hay intervenciones. Tras la votación, y con el resultado de tres abstenciones (Sr. Urrutia, Sr. Madinabeitia y Sra. Arkarazo) y el voto a favor del resto de los corporativos presentes, la moción es aprobada.

30. RUEGOS Y PREGUNTAS.

Pintadas

El Sr. Urrutia dice que en los últimos días han aparecido una serie de pintadas y que también hay otras que llevan bastante tiempo. Cita una en concreto que dice contiene el siguiente lema en euskara: "PSO-PP asesinos, PNV-EA colaboradores, esta es vuestra paz! " Manifiesta que las circunstancias políticas han cambiado y que considera que es hora de limpiarlas, que esa pintada es de hace mucho tiempo y que responde a otro tiempo donde la coyuntura política era muy distinta.

El Sr. Merino dice no molestarle las pintadas si no son ofensivas y no se meten con nadie.

El alcalde informa que muy de vez en cuando se limpian las pintadas y que quizá esa se olvidó.

Hay un breve debate en torno a si las pintadas son o no son formas de expresión.

Obras de III. Fase del proyecto del ZALDIBAR antzokia: participación ciudadana

El Sr. Merino dice que hace años se dijo que cuando se abordasen las obras del vestíbulo se abriría un proceso de participación con los vecinos y a continuación pregunta qué hay sobre eso.

El alcalde le responde que a la fecha están por terminar las obras de la 2ª fase y que lo que se está haciendo ahora es hacer visitas de inspección para ver si han tenido alguna afección las viviendas colindantes; que se está esperando a terminar la segunda fase para invitar a los vecinos y explicarles en qué consisten las obras de la tercera fase, que cuando se termine la segunda fase se convocará a una reunión.

El Sr. Merino insiste en preguntar si a la hora de redactar el proyecto de esa tercera fase se ha contado con la opinión de los vecinos.

El alcalde le responde que se aprobó el proyecto y se ha puesto hoy a trámite de exposición pública. Adelanta que hay algunas cuestiones que sí podrán ser objeto de participación, que aunque sean pequeñas sí tienen su trascendencia; otras, dice, no, como es el vestíbulo, donde sí se ha contemplado la solicitud que en su día hicieron los vecinos, ocupar la menor superficie posible.

El Sr. Merino le responde que la participación ciudadana la defienden todos, pero que puede ser buena o perversa; que en este ayuntamiento la participación que se utiliza es perversa, porque se diseña de tal forma que es una vía con un único carril que no puede descarrilarse ni para un lado ni para otro. Se queja de que es algo habitual en otras cuestiones, como la del puerta a puerta; dice que en este ayuntamiento no hay participación ni comunicación; que lo que en el ayuntamiento se hace es lo que un grupo dice.

Y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión a las 19:55 horas. De todo lo cual como Secretaria doy fe.